

riguardo ai passaporti a speciali verificazioni di polizia.

#### Art. 24.

Il reale Governo sardo concede che vengano importati ed esportati senza pagamento di dazio gli oggetti da procurarsi dall'Amministrazione austriaca per l'arredo dei differenti locali d'ufficio della stazione di ricambio, e del tronco di strada ferrata tra la stessa stazione sino al Ticino, come pure tutti gli oggetti necessari all'esercizio ed al servizio di questo tronco di strada ferrata e specialmente gli effetti e materiali occorrenti alla manutenzione della medesima ferrovia e sue pertinenze, e relativi mezzi di esercizio nonchè gli oggetti occorrenti al traslocamento degli impiegati destinati ad agire sul territorio sardo.

A tale effetto però si stabilisce che debbano venir prodotti alla competente Autorità sarda gli elenchi degli oggetti trasportati ed i certificati dell'Amministrazione della strada ferrata austriaca, e che vengano osservate le condizioni prescritte nello Stato sardo per l'eccezionale introduzione di oggetti senza pagamento di dazio.

#### Art. 25.

La regia Guardia di finanza sarda, la regia Gendarmeria, ed altri Agenti di finanza e polizia riconoscibili come tali, avranno diritto di transitare e di passare il tronco di strada ferrata sarda che si trova in amministrazione austriaca, in qualunque luogo, ed ogni volta che il servizio lo richiegga.

Tale passaggio avrà luogo annunciandosi al posto stazionato lungo la linea per la sorveglianza del tronco, eccettuato

#### Článek 24.

Královská vláda sardinská dovoluje, aby se dovážely i vyvážely beze cla ty věci, jichž správa rakouská potřebí bude míti ku zřízení rozličných místností určených na štací střídací a na části železnice mezi toutéž štací až k Ticínu, jakož i všechny věci potřebné k jízdě a k službě na té části dráhy, a zvláště movité věci a látky k zachování v dobrém stavu též železnice i s příslušenstvím, a nástroje k jízdě náležící, jakož i věci potřebné k stěhování se úředníkův ustanovených ke službě na půdě sardinské.

K tomu konci dále ustanovuje, aby se příslušným úřadům sardinským předložily seznamy věci dovezených a certifikáty správy rakouské železnice, a aby se šetřilo všech předpisů, ježto v království Sardinském dány jsou v příčině věci, které se mohou výjimkou bez cla dovážeti.

#### Článek 25.

Královská sardinská stráž finanční, královské četnictvo a jiné orgány finanční a policejní, které se co takové poznati mohou, mají právo, po kusu železnice sardinské pod správou rakouskou postavené každého času, a kdykoli by toho služba žádala, choditi a jej překročiti.

Toto chodění diti se má po opovědi u hlídky podél čáry pro dohlížení k železnici postavené, vyjímajíc tu případnost,